品牌授权商：深圳市赛德斯数码科技有限公司
Brand licensing business:SHENZHEN SADES DIGITAL TECHNOLOGY CO.,LTD
品牌生产商：东莞市华业电子科技有限公司
Brand manufacturer:Dongguan Huaye Electronics Technology Co.LTD.
地址：东莞市沙田镇稔洲村合富围工业区
Add.:Heyiwei Industrial Park,Renzhou Village,Shatian Town,Dongguan City,China
电话/Tel:86-755-33531999 传真/Fax:86-755-82771169
客服电话/Customer service phone:400-8383-815
网址/Website:www.sades.cn/www.sades.cc

CE FC RoHS

SADES®

D808

Bluetooth Headset
OPERATING MANUAL

英

Safety information

★ Note: please read through information below before use.

Electronic device
To avoid electromagnetic interference, please turn off this device in places with sign of forbidden use of electronic device.

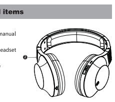
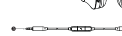
Civil aviation
After boarding, please turn off this device as required. Do not use this device during flight so as to prevent it from interfering civil aviation communication system.

Medical device
Do not use this device in hospital or nearby medical devices without permission. If you are using other personal medical care devices, such as pacemaker, please consult your medical device manufacturer to determine if this device can shield electromagnetic radiation. Or consult your physician to acquire such information.

Product maintenance
User is not allowed to modify any part of the device. Any alteration or modification to the device without permission will result in loss of after-sale service right of this device.

Packaged items

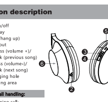
1. Operating manual
2. Bluetooth headset
3. Audio cable
4. USB cable

Please read through this operating manual before use and and keep it properly for future reference.

Function description

1. Power on/off
   Pause/play
   (Answer/hang up)
2. Audio input
3. Long press (volume +)/
   Double click (previous song)
4. Long press (volume-)/
   Double click (next song)
5. USB charging hole
6. NFC sensing area



Incoming call handling:
Reply incoming call:
If there is an incoming call when you are listening to music, you will hear a prompt tone, press "function" key will put through.
End call
Method 1: press "function" key once to end call.
Note: when you use "function" key to answer or end call, just press once, do not hold it.
Method 2: when you end a call by phone, if there is an incoming call when you are listening to music, the headset will shift from music to incoming call mode, and music pauses. When you end call, it will continue to play music.
Reject call:
In incoming call mode, press "function" and hold for about 1.5s,it will hang up the call and you will hear prompt tone.

LED indicator description

★ Headset LED indicators

Operation/statu	LED indicator status	How to do and result
Power on to pair	Red/blue indicator is on alternately	Long press power key for 2S to start pairing automatically
Power off	LED is off	Long press power key
Charge indication	Red indicator is constantly on	Plug in power, red indicator is constantly on
Full charge	Red indicator is off, blue indicator is on	After full charge, red indicator is off, and blue indicator is on
After successful pairing	Blue indicator flashes every 3S	After entering pairing mode, blue indicator flashes every 3S.

Function description

★ Steps to pair headset Bluetooth

A. Steps to pair with one phone:
1. Turn on Bluetooth and enable it, meanwhile turn on Bluetooth headset power and enter pairing mode.
2. Search for "D808" Bluetooth headset.
3. Click "D808" for connection. You will hear audio prompt after successful.

Note: If you are required to input password during pairing, input "0000" or "1234".

B.NFC pairing mode
1.First, enable NFC of the smart phone, then put the phone' s NFC area to the left earmuff cover' s NFC area for 3s. For the first-time use, "Are you sure to pair with Bluetooth device?" appears. Please press "Yes", then it will pair with the headset automatically.
2.If you want to disconnect, put the phone' s NFC area to the left earmuff cover' s NFC for 3s, "Disconnecting from D808" will appear on the phone.

Speaker parameters

- Speaker diameter: φ50mm
- Impedance：32Ω
- S.P.L: 117dB S.P.L at 1KHz
- Rated power: 20mW
- Frequency response: 20Hz-20,000Hz

Function features
- Using CSR high quality chip.
- High signal to noise ratio Bluetooth audio connection without any transmitter, totally free enjoyment of wireless music;
- Intelligent power saving mode, low power consumption design, built-in lithium battery allows continuous operation of over 9hours.
- Automatic shift between voice call and music play modes, entertain and communicate at the same time.
- Automatic voice prompt of headset action.
- Portable folded design and multi-function key make it simple and convenient to use;
- Support NFC fast connection function

Product specification/parameter

- System support: audio device with Bluetooth function, including PC, phone, MP3 and laptop
- Bluetooth protocol standard:V4.0
- Reception distance: ≤10m+360°
- Carrier frequency: 2402MHz-2480MHz
- Battery: chargeable Li-ion polymer battery (3.7V 250MAH);
- Chargeable power supply: computer USB port DC 5V; DC 5V (500MA)
- Travel adapter: DC 5V (500MA) car charger
- Continuous operating hour: more than 9hours;
- Frequency response: 20Hz-20KHz;

Precautions
To receive the best audio quality, please wear this headset correctly. Mark L on the headset means left, R means right. Do not dismantle hardware without permission; please use dry and soft cotton products to clean the headset.
Preventive measures below are recommended:
1. For first use of the Bluetooth headset, charge fully before use.
2. This headset is not waterproof. Please keep it away from water or moisture, otherwise it may not function well.
3. Please use original battery. Do not replace or connect it with external power supply without authorization.
4. If the headset will not be used for a long time, please charge and discharge once in every week so as to prolong service life of the battery.

中

安全信息

★注意：在使用此耳机前请首先阅读些信息。

电子设备
为了避免电磁干扰的影响，请在明确标有禁止使用电子设备等指示的场所中关闭此设备。

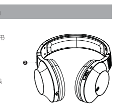
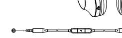
民 航
登机之后请按照规定关闭此设备。飞行中严禁使用此设备，以免对民航通信系统产生干扰。

医疗设备
在未经允许的情况下，请勿在医院或所使用的设备附近使用此设备。如果您使用其他个人医疗设备，例如起博器，请向您所使用的设备的制造商咨询，以确定是否该设备可以屏蔽电磁辐射。也可以向内科医生咨询以获得此类信息。

产品维护
用户不得对此设备的任何部件进行更改，如用户未经许可对此设备进行任何改动或改装，将失去享有此设备的售后服务权利。

包装物品

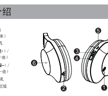
1 使用说明书
2 蓝牙耳机
3 音频线
4 USB充电线

请在使用本产品前详细阅读本说明书，并保存留作记录。

功能介绍

❶ 开关机
暂停/播放
（应答/结束）
❷ 音频输入孔
❸ 长按（音量+）/
双击（上一曲）
❹ 长按（音量-）/
双击（下一曲）
❺ USB充电孔
❻ NFC感应区域



来电操作：
来电应答：
如果在听音乐时有来电，你将听到提示声音，只需按下"暂停/播放"键，即可接通电话。
结束通话
方法1：按"暂停/播放"键一次，以结束通话。
注：当您按"暂停/播放"键接听或结束通话，请只按一次，不要长按住。
方法2：通过手机结束通话，如果正在听音乐时有来电，耳机将会从音乐播放切换到来电模式，音乐将暂停，当您结束通话后，将继续播放音乐。
拒接来电：
在来电状态下，按住"暂停/播放"键大约2秒，将其来电挂断并且有提示音。

LED指示灯说明

★耳机LED指示灯

操作/状态	LED指示灯状态	操作方法及实际结果
开机配对模式	红/蓝灯交替闪烁	长按开关机键2S以后自动进入配对
关机	LED熄灭	长按开关机键
充电指示	红灯常亮	插上电源，亮红色灯，进入常亮状态
充电完成	红灯灭 蓝灯亮	充电完成红灯灭 蓝灯亮
配对成功后	蓝灯3S闪烁一次	进入配对模式后蓝灯3S闪烁一次.

功能说明

★ 手机蓝牙使用配对步骤

A.手机配对步骤：
1. 打开手机蓝牙并启用，同时打开蓝牙耳机电源并进入配对模式。
2. 搜索到蓝牙耳机显示"D808"字样。
3. 点击"D808"进行连接，连接成功后将有语音提示。
注意：如果配对过程中出现需要输入口令现象，请输入"0000"或者"1234"

B.NFC手机配对模式
1. 首先把手机上蓝牙NFC开关打开，然后用手机NFC区域对准耳机的左耳壳NFC区域3秒，初次使用会出现"你确定要与蓝牙设备配对吗?"请按"是"然后自动连接耳机.
2. 想断开连接时，也可以把手机NFC区域对准耳机的左耳壳NFC区域3秒，手机上会出来"正在断开与D808连接".

喇叭参数

- 喇叭直径：Speaker diameter：φ50mm
- 阻 抗：Impedance：32 Ω
- 灵敏度：S.P.L:117dB S.P.L.at 1KHz
- 最大承受功率：Max endurance power：20mW
- 频率响应:Frequency Response:20Hz-20,000Hz

功能特点
- 采用CSR高品质芯片
- 纯数字音质双解码系统，音质饱满，低音雄厚；能播放多格式的文件。
- 无需任何发射器的高信噪比蓝牙音频连接，彻底无拘束的享受无线音乐。
- 智能省电模式，低耗电量设计，内置锂电池可持续工作9小时以上；
- 语音通话和音乐播放模式自动切换，娱乐沟通两不误。
- 耳机操作自动语音提示。
- 支持NFC快速连接功能

产品规格/参数

- 系统支持：带蓝牙功能的音频设备，包括PC，手机，MP3，笔记本等
- 蓝牙协议标准：蓝牙V4.0
- 接收距离：≤10m+360°
- 载波频率：2402MHz-2480MHz
- 电 池：可充电锂离子聚合物电池(3.7V 250mA)；
- 充电电源：电脑USB端口DC5V；DC 5V(500MA)
  旅行充电器：DC 5V(500MA)车载充电器
- 连续工作时间：9小时以上；
- 频率响应：20Hz—20KHz；

注意事项
为取得耳机最好音质效果，请正确佩戴耳机，耳机上所标识的L为左边，R为右边，勿自行拆卸硬件；清洁耳机请使用干燥、柔软的棉制品等。
我们建议您采取以下预防措施：
1. 首次使用蓝牙耳机，先充满电再使用
2. 本耳机无防水功能，注意防水防潮，以免元件不能正常使用
3. 请使用原配电池，请勿随意更换或者私自外接电源
4. 长期不使用，请一周充放电一次，以延长耳机电池的使用寿命

德

Sicherheitshinweise

★ **Achtung: lesen Sie folgende Informationen vor der Anwendung des Headsets**

Elektrisches Gerät
um elektromagnetische Störung zu vermeiden, schalten Sie das Gerät unter dem Zeichen Verbot elektrischer Geräte aus

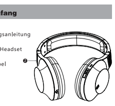
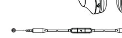
Zivilluftfahrt
Schalten Sie das Gerät nach Bordingnach den Vorschriften aus. Während Fliegen ist verboten, das Gerät zu verwenden, um die Störung an Kommunikation zu vermeiden

Medizinische Geräte
Verwenden Sie bitte das Gerät nicht im Krankenhaus oder in der Nähe von den eingesetzten Geräten ohne Erlaubnis. Sollten Sie andere individuellesmedizinischesGerät wie Schrittmacher benutzen, informieren Sie sich bitte bei dem Herrsteller, ob das verwendete Gerät elektromagnetische Strahlung des Computers abschirmt. Solche Information ist auch vom Internist zu erhalten.

Wartung
Der Benutzer darf nichts an dem Gerät ändern. Bei jeder Änderung ohne Erlaubnis verliert man after sale service.

Lieferumfang

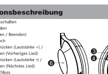
1 Bedienungsanleitung
2 BluetoothHeadset
3 Audio Kabel
4 USB Kabel

Lesen Sie bitte die Anleitung durch bevor Sie das Gerät benutzen. Vorbehalten fuer die Zukunft!

Funktionsbeschreibung

1. Ein- / Ausschalten
   Pause / Spielen
   (Beantworten / Beenden)
2. Line-in Loch
3. Langes Drücken (Lautstärke +) /
   Doppelklicken (Vorheriges Lied)
4. Langes Drücken (Lautstärke -) /
   Doppelklicken (Nächstes Lied)
5. USB-Anschluss
6. NFC-Erfassungsbereich



Verwenden Ihrer Anrufe
Annehmen eines Anrufs:
Sie hören einen Signalton während Musikhören, wenn eine Anrufe kommt. Um die Anrufe anzunehmen, brauchen Sie nur die Funktionstaste drücken.
Beenden eines Anrufs:
Variante 1: einmal Funktionstaste drücken, um zu beenden
Achtung: drücken Sie die Funktionstaste kurz einmal, nicht lange drücken
Variante 2: den Anruf durch Mobiltelefon beenden. Das Headset schaltet sich auf Telefonmodus, wenn eine Anrufe während Musikhören kommt. Die Musik hält an und gibt erst wieder, wenn die Anrufe beendet.
Ablehnen eines Anrufs:
Halten Sie die Funktionstaste ca. 1.5s gedrückt, um die Anrufe zu beenden. Ein Signalton ist mit dabei.

LED Anzeigenstatus

★ Headset LED Anzeige

Betrieb / Status	Status der LED-Anzeige	Betriebsmethode und Ergebnis
Paarungsmodus beim Einschalten	Rote und blaue Anzeige blinken abwechselnd	Drücken Sie den Netzschalter für 2 Sekunden zum die Kopplung zum automatischen Paarungsmodus
Ausschalten	LED-Anzeige erlischt	Drücken Sie den Netzschalter lang
Ladevorgang	Rote Anzeige stetig leuchtet	Nach dem Anschluss der Stromversorgung leuchtet der rote Anzeige stetig
Aufladen erfolgreich	Rote Anzeige erlischt und blaue Anzeige leuchtet	Nach dem Aufladen erlischt die rote Anzeige und leuchtet die blaue Anzeige
Paarung erfolgreich	Blaue Anzeige blinkt einmal alle 3 Sekunden	Nach dem Paarungsmodus blinkt die blaue Anzeige einmal alle 3 Sekunden

Funktionsbeschreibung

★ Koppel des Headsets mit Ihrem Mobiltelefon

A.Koppeln mit einem Mobiltelefon:
1.Aktieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons. Schalten Sie das Headset ein, so das es sich in Kopplungsmodus befindet

2.Suchen Sie nach Bluetooth-Headset D808

3.Wählen Sie D808 um zu koppeln. Wenn die Kopplung erfolgreich ist, kommt ein Signalton.

Achtung: Geben Sie das Passwort 0000 oder 1234 ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden

B. NFC-Handy-Paarungsmodus
1. Schalten Sie zuerst den Bluetooth-NFC-Schalter am Handy ein. Richten Sie dann den NFC-Bereich der linken Ohrmuschel des Headsets auf den NFC-Bereich des Handys für 3 Sekunden aus. Zum ersten Gebrauch kommt ein Tipp „Möchten Sie wirklich mit diesem Bluetooth -Gerät paaren?" Drücken Sie „Ja " und dann wird der Kopfhörer automatisch verbunden werden.

2. Wenn Sie die Verbindung trennen möchten, können Sie den NFC -Bereich des Handys auf den NFC-Bereich der Ohrmuschel des Headsets ausrichten. Zu diesem Zeitpunkt kommt ein Tipp „Wird von D808 getrennt ".

Parameter Lautsprecher

- Durchmesser Lautsprecher:Φ50mm
- Impedanz:32Ω
- S.P.L: 117dB S.P.L at 1KHz
- Rated power: 20mW
- Sensibilität: 20Hz-20,000Hz

Eingenschaft
- CSR - chip MIT Hoher Qualität
- Bluetooth Audio-Anschluss mit hohem SNR ohne jeglichen Sender. Kabellos Musik frei genießen.
- Intelegente Stromsparmodus, niedriger Stromverbrauch, der eingebaute Lithium-Ionen-Akku hält über 9 Stunden Widergabe- oder Gesprächzeit
- Zwischen Musikwiedergabe und Anrufen frei wechseln
- Bedienung Headset mit Signalton
- Leicht tragbare Faltenkonstruktion, Multi-Funktionstaste. Einfach und bequem.
- Unterstützung für NFC - Quick Connect - funktion.

Spezifikation/Technische Daten

- Systemunterstüzung: Audio-Geräte mit Bluetoothß-Funktion wie PC, Mobiltelefon, MP3, Laptop usw.
- Bluetooth PROFILE SPECIFICATIONS:V4.0
- Reichweite: ≤10m+360°
- Trägerfrequenz: 2402MHz-2480MHz
- Batterie: wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku (3.7V 250MAH)
- Spannungsversorgung: Computer USB Anschluss DC5V; DC 5V(500MA) Reise-Ladegerät: DV 5V(500MA) Auto-Ladegerät
- Über 9 Stunden Widergabe- oder Gesprächzeit
- Frequenzgang: 20Hz-20KHz

Achtung
Um die beste Klangqualität zu erreichen, stellen Sie den Kopfbügel so ein, dass das Headset gut sitzt. Die linke und rechte Seite des Headsets werden jeweils mit L und R gekennzeichnet. Demontieren Sie keine Hardware selbst. Verwenden Sie zur Reinigung trockene weiche Baumwolle
1.Vor der ersten Verwendung des Bluetoot-Headset muss der Akku voll aufgeladen werden.
2.Das Headset ist nicht wasserdicht. Um Schaden zu vermeiden, soll man sich auf das Headset gegen Wasser und Feuchtigkeit aufpassen.
3.Verwenden Sie nur den originalen Akku. Keine fremde Spannung wechsen oder anschliessen
4.Aufladen und entladen einmal in der Woche wenn das Headset langfristig nicht benutzt wird.Somit wird as Lebendauer des Headsets verlängert.

韩

안전 정보

★ 주의: 헤드폰을 사용하기 전에 우선 이하의 정보를 열람하기.

전자 설비
전자기 방해의 영향을 피하기 위하여 전자 설비 사용 금지 표시가 있는 장소에서는 본 설비를 끄기.

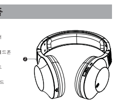
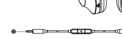
항공
항공기에 들어선 후 규정에 따라 본 설비를 끄며 비행 중에서 본설비의 사용을 금지하여 항공 통신 시스템에 대한 방해를 피하기.

의료 설비
허락을 받지 않은한 병원 또는 사용중 설비 부근에서 본 설비를사용하지 말고 당신이 기타 의료 설비, 예를들면, 심장 박동기를사용하는 경우, 의료 설비 제조원에 문의 하여 본 설비가 전자기 방사 차폐 가능 여부를 확정하거나 또는 내과 의사에게 문의하여 관련 정보를 취득하기.

제품 유지 권리
사용자는 본 설비의 모든 부품에 대하여 변경할 수 없으며 허락을 받지않고 본 설비에 대하여 변경 또는 개조한 경우, 본 설비의 에이에스 서비스 권리를 상실 가능.

포장 물품

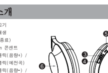
1.사용 설명서
2.블루투스 헤드폰
3.오디오 코드
4.usb충전 코드

본제품을사용하기전에본설명서를참답게읽으며또한본내용을저장하기.

기능 소개

1. 켜기/끄기
   정지/재생
   (응답/종료)
2. Line in 콘센트
3. 길게 클릭(음량+) /
   더블 클릭(예전곡)
4. 길게 클릭(음량-) /
   더블 클릭(다음곡)
5. USB 콘센트
6. NFC 유도 지역



착신 작동:
착신 응답:
음악을 들을때전화가들어오면음성으로제시하여'기능'버튼을누르면즉시전화를접수가능.
통화 종료
방법1: '기능'버튼을1회누르면통화를종료.
주: '기능'버튼을눌러전화를접수종료할때오직1회씩누르며길게누르지말것.
방법2: 휴대폰으로통화를종료하며만약음악을청취할때전화가들어오면헤드폰은음악재생을착신방식으로전환하여음악을일시정지하여통화가종료된후음악을계속재생.
착신 거절:
착신상황에서'기능'버튼을약1.5초간누르면착신을차단시키는동시에음성으로제시.

LED표시등 설명

★ 헤드폰LED표시등

조작/상태	LED지시등 상태	조작방법 및 실제 결과
페어링 모드 켜기	빨간/남색 지시등 교체하며 반짝임	전원 스위치 2초간 클릭 후 자동 페어링
전원 끄기	LED 지시등이 꺼짐	전원 스위치를 길게 클릭
충전 지시	빨간 등이 항상 밝기	전원을 연결하고, 빨간 등이 밝아지며 항상 밝기 상태로 된다.
충전 완료	빨간 등이 꺼지고 남색 등이 밝아짐	충전 완료되면 빨간 등이 꺼지고 남색등이 밝아짐
페어링 성공 후	남색 등이 3초 반짝임	페어링 모드 후 남색 등이 3초간 반짝임

기능설명

★ 휴대폰 블루투스 매칭 사용 절차

A. 한개 휴대폰의 매칭 절차:
1.휴대폰블루투스를켜고사용하는동시에블루투스헤드폰전원을켜고매칭 모드에 진입.
2.블루투스 헤드폰에서 "D808" 문자가 나타날때 까지 검색.
3. "D808"를 클릭하여 연결하며 연결 성공 후 음성으로 제시함.
주의: 만약매칭과정에서비밀번호입력을요구할경우, "0000"또는"1234"를 입력하기.

B. NFC 스마트폰 페어링 모드
1. 우선 스마트폰 블루투스 NFC를 켜고, 스마트폰 NFC구역을 이어폰 왼쪽 귀 케이스 NFC구역에 겨누고 3초 기다립니다. 최초 사용시 "블루투스 설비와 페어링하시겠습니까?" 가 현시되며 "예" 를 클릭하시면 이어폰을 자동 연결됩니다.
2. 연결 중지하려면, 스마트폰NFC구역을 이어폰 왼쪽 귀 케이스 NFC구역에 겨누고 3초초 기다리면, 스마트폰에서 "D808과의 연결을 중단합니다" 가 현시됩니다.

스피커파라미터

- 스피커지름:Φ50mm
- 저항:32Ω
- 민감도: 117dB S.P.L at 1KHz
- 정격능률:20mW
- 주파수 반응:20Hz-20,000Hz

기능 특점
- CSR 고품질 칩을 사용합니다.
- 모든발사장치가필요없는높은신호대잡음비블루투스음성연결로철저히제한을받지않는무선음악을향수.
- 스마트전기절감,낮은전력디자인으로내장된리튬배터리의연속작업시간은 9시간이상.
- 음성통화및음악재생방식을자동으로전환하여오락과교류에영향주지않음.
- 헤드폰작동과정을자동으로음성제시.
- 접이휴대식디자인과다기능버튼을조합하여간결하고편리함.
- NFC 의 빠른 연결 지원 기능 지원.

제품 규격/ 파라미터

- 시스템 지원: 블루투스 기능이 있는 음향 설비, 그중, PC, 휴대폰, MP3,노트북 등이 포함.
- 블루투스 프로토콜 표준:V4.0
- 접수 거리: ≤10m+360°
- 반송파 주파수: 2402M Hz-2480M Hz
- 배터리: 충전식 리튬 폴리머 배터리(3.7v 250MAH)
- 충전 전원: 컴퓨터USB포트DC5V, DC5V(500MA)
  여행 충전기: DC5V(500MA)차량 탑재형 충전기
- 연속 작업 시간:9시간 이상
- 주파수 반응: 20Hz-20kHz

주의 사항
헤드폰의 최적의 효과를 취득하기 위하여 헤드폰을 정확히 착용하며 헤드폰에 L가 표식된것이 좌측이고R가 표식된것이 우측이며 스스로 부품을 분해하지 않고 건조하고 부드러운 면 제품 등으로 헤드폰을 청결하기.
이하는 당사가 당신에게 제시하는 예방 조치:
1. 최초로 블루투스 헤드폰을 사용할 때 우선 전기를 충만하고 사용하기.
2. 본 헤드폰은 방수 기능이 없기에 방수 방습에 주의하여 소자를 정상 적으로 사용할 수 없는 상황을 피하기.
3. 오리지널 배터리를사용하며마음대로 교체하거나사적으로외부에전원을연결하지 말기.
4. 오래도록 사용하지 않을 경우, 주일마다 한번씩 충전하면 배터리의 사용 내구성을 연장 가능.

日

安全に関する情報

★注意：このヘッドセットを使用する前に下記情報をお読みください。

電子機器
電磁干渉の影響を避けるために、「電子機器使用禁止」と明記された場所でこのデバイスの電源をオフにしてください。

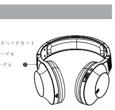
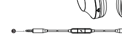
民間航空
搭乗後、規定によりこのデバイスの電源をオフにしてください。民間航空の通信システムへの干渉を避けるために、飛行中にこのデバイスを使用しないでください。

医療機器
許可されていない限り、病院や使用機器の近くでこのデバイスを使用しないでください。他の個人医療機器（ペースメーカーなど）を使用する場合、このデバイスがPC放射線を遮断できるかを確定するために、お使いのデバイスのメーカーにお問い合わせください。情報を得るために内科医に相談してください。

製品メンテナンス
ユーザーはこのデバイスの部品を変更してはならないです。ユーザーは許可を得ずこのデバイスを変更、改造した場合、このデバイスのアフターサービス権利を失います。

包装物

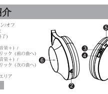
1使用説明書
2ブルートゥースヘッドセット
3オーディオケーブル
4 USB充電ケーブル

本製品を使用する前に本説明書をよくお読み、保存してください。

機能紹介

1. パワーオン/オフ
   停止/再生
   (応答/終了)
2. Line in穴
3. 長押し（音量+）/
   ダブルクリック（前の曲へ）
4. 長押し（音量+）/
   ダブルクリック（次の曲へ）
5. USB端子
6. NFC検出エリア



着信操作:
着信応答
音楽を聴く時に着信がある場合、音声プロンプトが聞こえます。「機能」ボタンを押すと、電話を接続できます。
通話を終了
方法1：「機能」ボタンを押し、通話を終了します。
注：「機能」ボタンを押して電話に出て、または通話を終了する場合、一回だけ押します。長押ししないでください。
方法2：携帯電話で通話を終了する場合、音楽を聴く時に着信があれば、ヘッドセットは音楽再生から着信モードに切り換えます。音楽は一時停止します。通話終了後、引き続き音楽を再生します。
着信拒否
着信状態では、「機能」ボタンを約1.5秒押し続けると、着信を拒否し、プロンプト音が聞こえます。

LEDインジケータ説明

☆ヘッドセットLEDインジケータ

取扱い状態	LED表示灯	取り扱い方法及び結果
パワーオンペアリングモード	赤/青交互に点滅	パワーオン/オフボタンを2秒ほど長押しすると、自動的にペアリングされます
パワーオフ	LED消灯	パワーオン/オフボタンを2秒ほど長押しする
充電指示	赤く点灯	電源を入れて、赤く点灯
充電完了	赤が消灯、青く点灯	充電満了後に赤が消灯、青く点灯
ペアリング成功	3秒に一回青く点滅	ペアリングモードが始まると、3秒に一回青く点滅

機能説明

☆携帯電話ブルートゥース使用ペアリング手順
A.一つの携帯電話のペアリング手順:
1.携帯電話ブルートゥースをオンにして、ブルートゥースヘッドセット電源を入れ、ペアリングモードに入ります。
2.ブルートゥースヘッドセットは「D808」と表示します。
3.D808」をクリックして接続します。成功に接続した後、音声が出します。
注意：ペアリング時にパスワードを入力する場合、「0000」または「1234」を入力してください。

B.NFCスマートフォンペアリングモード

1.まずスマートフォンのブルートゥースをオンにして、スマートフォンのNFCエリアをイヤホンの左耳のNFCエリアに3秒ほど向けさせ、初回にご使用の場合は「ブルートゥースとペアリングしますか。」との文字が現れ、「はい」をクリックして、自動的にイヤホンが接続されます。

2.接続を解除したい場合場、携帯のNFCエリアをイヤホンの耳に3秒ほど向けさせると、スマートフォンに「D808との接続が解除されます」との文字が現れます。

スピーカーパラメータ

- スピーカー直径：Speaker diameter：φ50mm
- インピーダンス：Impedance：32Ω
- 感度：S.P.L：117dB S.P.L.at 1KHz.
- 定格電力：Rated power：20mW
- 周波数特性：Frequency Response：20Hz-20,000Hz

機能特徴
- CSRの高品質チップを採用。
- 送信器必要なしの高SNRブルートゥースオーディオ接続で、完全に自由にワイヤレス音楽を楽しめます。
- インテリジェントな省電力モード、低消費電力設計で、内蔵リチウム電池が持続的に9時間以上動作します。
- 音声通話と音楽再生モードが自動的に切り換えます。エンターテインメントと通信を同時に行えます。
- ヘッドセット操作自動音声プロンプト。
- ポータブル折りたたみデザインで、多機能ボタンがあり、シンプルで便利です。
- 高速接続機能をサポートする。

製品仕様/パラメータ

- システムサポート：ブルートゥース機能付きのオーディオデバイス。PC、携帯電話、MP3、ノートパソコンなど
- ブルートゥースプロトコル標準：V4.0
- 受信距離：≤10m+360°
- キャリア周波数：2402MHz-2480 MHz
- 電池：充電可能なリチウムイオンポリマー電池(3.7V 250MAH)
- 充電電源：コンピュータのUSBポートDC5V；DC 5V(500MA)
  旅行充電器：DC 5V (500MA)車載充電器
- 連続動作時間：9時間以上
- 周波数特性：20Hz-20KHz

注意事項
ヘッドセットの最高音質を取得するために、正しくヘッドセットを掛けてください。ヘッドセットでのLが左側であり、Rが右側です。勝手にハードウェアを取り外しないでください。ヘッドセットをクリーニングする時、乾燥で柔らかい綿製品を使用してください。
下記予防措置を取ってください：
1、ブルートゥースヘッドセットを初回使用する時、フル充電後に使用してください。
2、このヘッドセットは防水機能を持っていません。部品の正常な動作を確保するために、防水と防潮に注意してください。
3、オリジナル電池を使用してください。勝手に電源を交換したり、外部電源を使用しないでください。
4、長期使用しない場合、ヘッドセット電池の使用寿命を延ばすために、一週間毎に充電・放電してください。

西

Información de seguridad

★**Precaución: Lea primeramente las siguientes informaciones de seguridad antes de utilizar los auriculares.**

Equipos electrónicos
Para evitar la interferencia electromagnética, apague por favor los auriculares en lugar donde se prohibe claramente el uso de los equipos electrónicos.

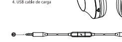
Aviación Civil
Después de abordar el avión, apague por favor los auriculares de conformidad con las estipulaciones. Se prohibe utilizar este aparato durante el vuelo con el fin de no interferir con los sistemas de comunicaciones de la aviación civil.

Equipos médicos
En caso sin permiso, por favor no utilice el aparato en un hospital o al alrededor de los equipos médicos. Si usted utiliza los otros equipos médicos personales, tales como los marcapasos, consulte por favor al fabricante del dispositivo que está utilizando para comprobar si el equipo está protegido de la radiación electromagnética. También puede consultar a los internistas para dicha información.

Mantenimiento del producto
El usuario no puede cambiar cualquiera de las piezas del aparato, si el usuario cambia o modifica el aparato sin permiso, perderá los derechos de disfrutar de los servicios post-venta del aparato.

Contenidos del paquete

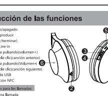
1. Manual del usuario
2. Auriculares de Bluetooth
3. Cable de audio
4. USB cable de carga



Antes de utilizar el producto, lea atentamente el presente manual del usuario y guárdalo para registros posteriores.

Introducción de las funciones

1. Encendido/apagado
   Pausar/reproducir
   (contestar/terminar)
2. Agujero Line in
3. Mantenga pulsando(volumen+)
   Haga doble clic(canción anterior)
4. Mantenga pulsando(Volumen-)
   Haga doble clic(canción siguiente)
5. Enchufe de USB
6. de detección NFC



Opereciones para las llamadas:
Contestar una llamada
Si tiene una llamada al escuchar la música, oirá el tono de recordatorio, en ese momento, sólamente se require pulsar la tecla de "Pausa /Reproducir" para contestar la llamada.
Terminar una llamada
Método 1: Pulsar una vez la tecla de "función" para terminar la llamada.
Nota: Recuerde que pulse solomente una vez la tecla de "función" para contestar o terminar la llamada. No pulsela a largo tiempo.
Método 2: Terminar la llamada através del teléfono móvil. Si tiene una llamada cuando está escuchando la música, los auriculares cambiarán desde el modo de reproducción de música al modo de llamada, y la música se terminará. Al completar la llamada, la música seguirá reproduciendo. Rechazar una llamada
Bajo el estado de llamada, pulse la tecla de "función" durante unos 2 segundos, cuelgue la llamada y después puede oír el tono de recordatorio.

Instrucciones de la luz indicadora LED

★Luz indicadora LED del auricular

Operación/Estado	Estado de la luz indicadora de LED	Método de operación y resultado
Modo de emparejamiento	La luz roja /azu parpadean alternativamente	Mantenga pulsando la tecla de Encendido /Apagado durante 2s para entrar en el emparejamiento
Encendido	Apagado del LED	Mantenga pulsando la tecla de Encendido/ Apagado
Indicación de carga	La luz roja permanece encendida	Al conectarse a la fuente de alimentación la luz roja está encendido y permanece encendida
Carga completa	La luz roja está apagada, mientras que la luz azul está encendida.	La luz roja está apagada, mientras que la Luz azul está encendida después de la carga
Al emparejarse con éxito	La luz azul parpadea una vez cada 3 segundos	Al entrar en el modo de emparejamiento, la luz azul parpadea una vez cada 3 segundos,

Explicación de funciones

★ Pasos de emparejamiento del Bluetooth del teléfono de móvil
A. Pasos de emparejamiento de un teléfono:
1. Abra el Bluetooth del teléfono y actívalo, encienda al mismo tiempo los auriculares para entrar en el modo de emparejamiento.
2. Busque el "D808" indicado por los auriculares de Bluetooth.
3. Haga clic en el "D808" para conectarse, se produce tono de recordatorio al conectarse.
Nota: Si en el proceso de emparejamiento se requiere introducir una contraseña, introduzca por favor "0000" o "1234"

B.Modo de emparejamiento del teléfono NFC
1.Primeramente encienda el Bluetooth NFC del teléfono y alinee el área NFC del teléfono con la zona NFC del auricular izquierdo durante 3 segundos. Se aparecerá el recordatorio: "¿Está seguro de emparejarse con el dispositivo Bluetooth?"en la primera vez de uso,por favor presione "Sí" y luego se conectará al auricular automáticamente. .
2.Cuando desee desconectarse, también puede alinear el área NFC del teléfono con la zona NFC del auricular izquierdo durante 3 segundos, y el teléfono móvil saldrá: "está desconectandose de D808".

Parámetros del altavoz

- Diámetro del altavoz: Φ50mm
- Impedancia:32Ω
- Sensibilidad: S.P.L : 117dB S.P.L.en 1KHz
- Potencia nominal: 20mW
- Respuesta de frecuencia: 20Hz-20,000Hz

Características
- El chip de alta calidad de la RSE.
- La conexión de Bluetooth de alta relación de señal no hace falta ningún tipo de transmisor, disfrutará de la música inalámbrica sin restricciones.
- Modo de ahorro de energía inteligente, diseño de bajo consumo de energía, la batería incorporada de litio durará más de 9 horas;
- Cambio automático entre las lamadas de voz y el modo de reproducción de música, compatible con la comunicación y el entretenimiento.
- Tono de recordatorio automático con la operación de los auriculares.
- Diseño plegable y portátil, simple y conveniente con las tres teclas de multi-función;
- Apoyo a la función de conexión NFC rápido.

Especificación / Parámetro del producto

- El sistema es compatible con los equipos de audio con función de Bluetooth,incluyendo PC, teléfono de móvil, MP3, y ordenador portátil etc.
- Norma del protocolo Bluetooth: V4.0
- Distancia de recibo: ≤10m+360°
- Frecuencia de la portadora: 2402MHz-2480MHz
- Batería: Batería recargable de polímero de iones de litio (3.7V 250MAH)
- Alimentación de carga: puerto USB del ordenador DC5V; DC 5V (500mA)
  Cargador de viaje: DC 5V (500mA) , Cargador de coche
- Tiempo de trabajo continuo: 9 horas o más;
- Respuesta de frecuencia: 20Hz-20KHz;

Precauciones
Para lograr el mejor rendimiento de los auriculares, asegúrese de utilizar los auriculares adecuadamente, el señal L marcado en los auriculares se refiere a la parte izquierda, mientras que R se refiere a la parte derecha, no desmonte sin permiso el hardware.
En cuanto a la limpieza de los auriculares, utilice por favor productos de algodón secos y suaves.
Le recomendamos que tome las siguientes medidas preservativas:
1. Para empezar a utilizar los auriculares de Bluetooth, asegúrese de que los auriculares de Bluetooth están completamente cargados.
2. Los auriculares no tienen función resistente al agua, preste atención a prueba del agua y manténgalos alejados a la humedad para evitar que los componentes no puedan funcionar correctamente.
3. Utilice sólamente las baterías originales, no reemplace ni utilice fuentes de alimentación externas.
4. Si los auriculares no se utilizan a largo plazo, cargue o descargue la batería una vez a la semana con el fin de prolongar la vida de uso de la batería de los auriculares.

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.